CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 29 ottobre 2010 (08.11)
(OR. en)

15677/10

Fascicolo interistituzionale: 2009/0018 (CNS)

AVIATION 174
CDN 16
RELEX 913

NOTA PUNTO "I/A"

del:	Segretariato generale del Consiglio
al:	COREPER/Consiglio
n. doc. prec.:	13786/1/10 REV 1 AVIATION 125 CDN 11 RELEX 777
n. prop. Com:	6621/09 AVIATION 23 CDN 1 RELEX 154
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri dell'Unione europea, riuniti in sede di Consiglio concernente la conclusione dell'Accordo sui trasporti aerei tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Canada, dall'altro - Richiesta del Consiglio di approvazione del Parlamento europeo

1. L' accordo in oggetto è il risultato del mandato della Commissione (conferitole dal Consiglio il 2 ottobre 2007) di avviare negoziati con il Canada finalizzati alla conclusione di un accordo globale in materia di trasporti aerei (doc. 12939/07).

2. Il 17 febbraio 2009, la Commissione ha presentato al Consiglio le proposte di decisioni del Consiglio concernenti rispettivamente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo e la conclusione dell'accordo (doc. 6621/09).

3. L'accordo è stato firmato il 17-18 dicembre 2009. La decisione concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo, insieme al testo dell'accordo, è stata pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* il 6 agosto 2010[1].

[1] GU L 207 del 6.8.2010, pag. 30.

4. In preparazione della conclusione dell'accordo, si invita il COREPER a suggerire al Consiglio di disporre, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la trasmissione al Parlamento europeo, per approvazione, del progetto di decisione concernente la conclusione, riportato nel documento giuristi-linguisti 15380/10 AVIATION 169 CDN 15 RELEX 891, e del testo dell'accordo riportato nel documento giuristi-linguisti 8303/10/09 AVIATION 59 CDN 7 RELEX 307.